

Kode der Ausschreibung AOV/SUA-SF 02/2017

Erkennungskode CIG: 6948146F73

Einheitskode CUP: B42E06000210003

NOI TECHPARK SÜDTIROL IN BOZEN: VERGABE DER KONZESSION ZUR FÜHRUNG DES RESTAURANT- UND BARBETRIEBES

## Codice gara AOV/SUA-SF 02/2017

Codice CIG: 6948146F73

Codice CUP: B42E06000210003

NOI TECHPARK ALTO ADIGE A BOLZANO: AFFIDAMENTO DELLA CONCESSIONE PER LA GESTIONE DEL RISTORANTE E BAR

# Klarstellung 2

Es wird angefragt, ob es möglich ist, den von der Vergabestelle vorgesehenen Belegungsplan für die gesamte Dauer der Konzession zu erfahren, mit Angabe der Schätzung der Personen, welche im Park arbeiten werden und mit dem diesbezüglichen Datum der Ansiedlung.

#### Chiarimento 2

Si richiede se sia possibile conoscere il piano di popolamento previsto dall'ente per l'intera durata della concessione, con indicazione della stima di persone insediate nel parco e la relativa data di insediamento prevista.

### <u>Antwort</u>

Bevölkerung Bozen: ca. 106.000

Schätzung Mitarbeiter NOI Techpark:

2017: ca. 450 (inkl. Leitner)

2018: ca. 550 2019: ca. 600 2020+: >600

Bei diesen Angaben handelt es sich um grobe Schätzungen, die möglicherweise substantiell von den reellen Werten abweichen können.

#### Risposta

Popolamento Bolzano: 106.000 ca.

Stima collaboratori nel NOI Techpark:

2017: ca. 450 (incl. Leitner)

2018: ca. 550 2019: ca. 600 2020+: >600

Queste indicazioni sono stime di massima approssimative, che potrebbero divergere in modo sostanziale dai valori reali.